ABONNEMENTS

Canada et Etats-Unis -\$1.00 Europe (compris le port) 2.50

EST PUBLIÉ LE JEUDI DE CHAQUE SEMAINK

LE MANITOBA

La Bibliothèque du

Parlemen

A SAINT-BONIFACE, MANITOBA Par la Cie Canadienne de Publication

Toute communication concernant le journal doit être adressée à

EDMOND TRUDEL, Directeur, Saint-Boniface, Man.

Canada.

TARIF DES ANNONCES:

lère insertion, par ligne...... 12 cts Chaque insertion subséquente 10 "

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

# AU MAGASIN BLEU!

# AU MAGASIN BLEU

# Meilleur Marche que Jamais!

Les habillements d'automne et d'hiver arrivent tous les jours, et les prix sont de

- MOITE

plus bas qu'à tous les autres magasins de sement remplies, hardes-faites de Winnipeg.

# IL FAUT VOIR LES PRIX POUR LE CROIRE:

Habillements d'étoffe du pays pour -	-	_	\$6.50
Habillements de bon tweed tout laine valant	\$15.0	0 pou	r 9.50
Habillements valant \$18.00 pour	-	-	12.50
Pantalons tout laine pour	-	-	1.50
Pardessus en bonne étoffe du pays pour	-	•	6.50
Pardessus en tweed tout laine valant \$12.00	pour	-	7.50
Pardessus valant \$15.00	-	•	10.50

VENEZ EXAMINER ET JUGER PAR VOUS-MEMES

# Magasin Bleu - - 426 Rue Principale. Geo. E. Fortin, L.L.B.. Saint-Boniface, Ma 3m 1,10,85



# J. des LAUZON,

Boucher,

Coin de l'Avenue Tache et de la Rue TOUT OUVRAGE EST GARANTI. Dumoulin.

### GROS ET EN DETAIL.

Toujours en mains des viandes de première qualité. BŒUF, - VOLAILLE, - MOUTON, SOUCISSES, - VIANDE FUMÉE, -ETC., ETC., ETC.

VACHES A LAIT ET BŒUFS DE TRAVAIL A vendre en tout temps.

Nous achetons, Au Comptant, tous les produits de la campagne. J. B. LAUZON.

# M. HUGHES & CO.

lan 16.2.88.

MEUBLES EN GROS ET EN DÉTAIL, Bloc de l'ancienne maison "Potter." Nos. 313 et 317

Ce qu'il y a de mieux et de meilleur marché dans Winnipeg. SATISFACTION GARANTIE.

Coin des rues Principale et Notre-Dame Est,

Winnipeg.

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funebres

EMBEAUMEURS.

Un assortiment complet de Cercueils.

Telephone No. 413.

la 16.8.88 M. HUGHES & CO.



### PERDU.

Un diamant assez gros, entouré de huit brillants, monté en platine et or. Dix piastres de récompense, à celui qui le remettra à Monsieur Lafond, chez M

M. le Dr Lambert ayant fait l'acquisition de la "Pharmacie Saint-Boniface," connue comme la pharmacie de MM. Fafard et Cie., tiendra comme par le passé toutes

- ESPÈCES DE MEDECINES PATENTÉES, ARTICLES DE TOILETTE, PARFUMERIE, ETC., ETC.

Le Dr Lambert tiendra ses bureaux à la pharmacie durant le jour et verra lui-mêm à ce que les prescriptions soient minutieu-

Tout au Comptant. La pharmacie sera ouverte le jour et l nuit et les dimanches, les heures d'office ino 15.3.88. livins exceptées.

# Dr A. F. DAME.

BUREAU:

No. 3, RUE DU MARCHÉ, WINNIPEG.

(Ancienne résidence du Dr Dufresne.) Numéro du téléphone, 400

FORTIN & BUREAU, AVOCATS-ATTORNEYS,

366 RUE MAIN, WINNIPEG, MANITOBA Argent à prêter sur hypothèque.

Saint-Boniface, Man.

JACQUES BUREAU, L.L.B. Winnipeg

# JOHN BEDARD Mecanicien

Machiniste, FADRICANT DT COMMERÇANT

# Ouvrages en Fer et en Cuivre fondus.

Reparation: -: de: -: Machines

(Les machines à vapeur une spécialité.)

PRIX MODÉRÉS. S'adresser aux bureaux de la Cie:

# WIRE WORKS CO., 47 Rue Lombard, Winnipeg.

LA CIE MANUFACTURIÈRE

LARD, J. A. CONVERSE & CO.

A. W. MORRIS & BRO.

FABRICANTS DE

# CHANVRE et de COTON

Reconnus par les personnes compétentes qui s'en servent comme étant les meilleurs sur le marché canadien.

**Ecrivez pour Renseignements** 

MANUFACTURIERS AUSSI DE LA

FICELLE A ATTACHER EN MANILLE

"RED CAP."

Agents: - MERRICK, ANDERSON & Co, 6m, 20.9.88. Winnipeg, Man.

Magasin ouvert jour et nuit. Le Rev. Geo. H. Thayer de Bourbon, Ind., dit: "Ma femme et moi devons la vie à la médecine de Shiloh pour Etes-vous trouble par les indigestions, la constipation, le manque

d'appétit, la jaunisse? le remède (vitalizer) de Shiloh vous guérira. Pourquoi tousseriez-vous quand le remède de Shiloh peut

Le remede de Shiloh pour le catarrhe—guérison assurée du catarrhé et de la dipthérie.

"Hackmetack" un parfum qui dure et des plus odorants. Prix 25 et Le remede de Shiloh soulagera immédiatement le croup, la coque-

Pour la Dyspepsie et les maladies du foie vous avez une garantie par écrit sur chaque bouteille du remède (vitalizer) de Shiloh. Guérison assurée. Un injecteur donne avec chaque bouteille du remède de Shiloh peur

En vente chez le DR. LAMBERT.

6m. 20.12.88

ETOILE DU SOIR.

Dont le front sort brillant des voiles du couchant De ton palais d'azur, au sein du firmament,

Que regardes-tu dans la plaine? La tempête s'éloigne, et les vents sont calmés, La forêt, qui frémit, pleure sur la bruyère; Le phalène doré, dans sa course légère,

Traverse les prés embaumés. Que cherches-tu sur la terre endormie? Mais déjà vers les monte je te vois t'abaisser ; Tu fuis, en souriant, mélancolique amie, Et ton tremblant regard est près de s'effacer,

Etoile qui descends sur la verte colline, Triste larme d'argent du manteau de la Nuit, Toi que regarde au loin le patre qui chemine, Tandis que pas à pas son long troupeau le suit,-Etoile, où t'en vas-tu, dans cette nuit immense Cherches-tu sur la rive un lis dans les roseaux ? Où t'en vas-tu si belle, à l'heure du silence, Tomber comme une perie au sein profond des eaux Ab : si tu dois mourir, bel astre, et si ta tête Va dans la vaste mer plonger ses blonds cheveux Avant de nous quitter, un seul instant arrête;-Etoile de l'amour, ne descends pas des cieux !

# PENSÉES.

-L'espérance est un emprunt fait au bonheur.

-Un cœur égoïste aime à être aimé; un cœur chrétien aime aimer sans retour.

-Que d'autres s'exposent aux de l'étude de les contempler du vie. Celui-ci l'embrassa.

-Le plus fin régal que l'on puisse offrir à la vanité d'un ar-

-Il y a, dit un auteur anglais, trois choses auxquelles une femme doit ressembler et auxquelles aussi elle ne doit pas ressembler. D'abord elle doit ressembler l'escargot qui garde constamment sa maison; mais elle ne doit pas comme l'escargot mettre sur son dos tout ce qu'elle possède. En second lieu, elle doit ressembler à un écho qui ne parle que lorsqu'on l'interroge; mais elle ne doit pas comme l'écho chercher toujours à avoir la dernière parole. Troisièmement enfin, elle doit être comme l'horloge de la ville d'une exactitude et d'une régularité parfaite; mais elle ne doit pas comme l'horloge faire assez de bruit pour être entendue de toute la ville.

était alors Jacques Ier.

comblera de faveurs.

sa fille en mariage avec la plus si on pouvait me le procurer." belle prébende pour dot, si je vous décidais à venir avec nous.

Pendant ce dialogue, on était arrivé au pied de l'échafaud. Le prédicant conjurait le père de consentir à vivre. Le père répondait qu'il le voulait bien, pourvu que ce fût avec honneur.

-Mais, répliquait le ministre, vous guerir de suite. Prix: 10 cts., 50 pète, vous serez comblé d'hon- question on fait des réponses fort en Tunisie, et son attitude à la teille du Sirop Calmant de Mme Winslow. neurs.—Et bien, dit Ogilvie, diverses. L'enquête très intéres-faites moi le plaisir de répéter sante ouverte par un de nos jour-la propos du duc d'Aumale. faites moi le plaisir de répéter sante ouverte par un de nos jour- à propos du duc d'Aumale. vous venez de me dire.

veut être des nôtres.'

Descendez, sieur Ögilvie, descen- d'être en progrès. dez de l'échafaud.

quement à cause de ma religion, mot, un dixième de la population c'est là mon seul crime?

-Oui, la religion seule! je suis condamné à mort. Pour couvertes extraordinaires. Il propres filets. Le ministre sur- ne grossirait pas le total d'une tout était hors de lui; il inter- manière très sensible." rompit brutalement le père Ogilvie qui allait ajouter quelque chose, et ordonna au bourreau

de lui faire gravir l'échelle. Le bourreau, avant de se mettre tempêtes, je conseille aux amants | à l'œuvre, s'excusa auprès d'Ogil-

ment d'avoir les mains liées, qu'il paraît devoir intéresser. jeta son chapelet dans la foule. verneur de Trèves et ami intime Italie, en 1859; à la bataille de de l'archiduc Léopold, frère de Trai-Dran, en Cochinchine, 1862, lesse, il fit au Père Boleslas Bal- sous Paris, 1880. binus, de la compagnie de Jésus, le récit qu'on va lire:

à Glascow (Angleterre), le 10 avant de gravir l'échelle. Ce cha- l'humiliation de la France. mars 1615. Son crime impar- pelet, lancé au hasard, me frappa " Pour cette raison, on jugea se jetèrent dessus avec une telle net dont il faisait partie. Sur le chemin de l'échafaud, impéluosité que force me fut, à Ogilvie rencontra un ministre moins de me faire écraser, de là- envoya le général Boulanger à hérétique, qui lui adressa la pa- cher prise. Rien n'était alors Clermont-Ferrand, comme com-PROPRIÉTAIRES, - . . MONTRÉAL role et l'assura de l'intérêt qu'il plus loin de moi que la pensée mandant du 13e corps d'armée lui portait : "Mon cher Ogilvie, de la religion, mon esprit était à Mécontent de ce rôle plus humlui dit-il, comme je vous plains cent lieues de là; et cependant, ble, le général commença à consde vous obstiner ainsi à finir par à partir de ce moment, je n'eus pirer pour son propre avanceune mort infame." Le père lui plus un instant de repos. Ce ment, par des voies subreptices. répondit un peu comme un hom- chapelet m'avait laissé une bles- Il ne réussit pas à tenir ses agisme qui a peur: "Comme s'il dé- sure au cœur. J'avais bean chan- sements secrets, et il fut mis aux pendait de moi de mourir ou de ger de place, nulle part, je ne arrêts pour avoir manqué à la ne pas mourir? Je n'y puis rien! trouvais la paix. Ma conscience discipline. On m'a déclaré coupable de haute était troublée et cette pensée me "Agissant, sans aucun doute, "La raison n'a pas de prise sur trahison, et c'est pour cela que je revenait sans cesse: pourquoi le avec l'intention arrêtée de forcer chapelet d'Ogilvie est-il tombé le ministre, son successeur, à lui -Trahison! dit le ministre, il sur moi et non sur un autre? rendre sa liberté en le rayant des s'agit bien de cela! Croyez-moi, Pendant plusieurs années, cette cadres de l'armée, le général Bouabjurez le papisme et le Pape, on question se dressait devant moi langer continua son attitude d'invous pardonnera tout, et on vous et me suivait partout. Enfin la subordination, et enfin, il obtint conscience triompha, je devins la liberté qu'il désirait. Un con-Vous vous moquez de moi, catholique et j'abjurai le calva- seil, composé de généraux, ses dit le père Non, reprit le mi- nisme. J'attribue cette bienheu- collègues, l'expulsa de l'armée, et jeter un peu de clarté dans nistre, je parle sérieusement et reuse conversion à ce chapelet Il profita de sa liberté pour enj'ai qualité pour le faire, car ce que je ne donnerais pour rien au trer à la chambre. Dans un dismonseigneur l'archevêque (pro- monde, si je le possédais, et que cours qu'il se hâta de prononcer, testant) m'a chargé de vous offrir j'achèterais à n'importe quel prix il fit une triste figure et donna

# LE PROTESTANTISME EN FRANCE.

Une revue protestante de Laules renseignements suivants:

je vous l'ai dit et je vous le ré- protestants en France? A cette carrière politique: sa conduite allez immédiatement chercher une bou. tout haut et devant tous ce que naux religieux, Christianisme au En Tunisie, où il commandait compter sur lui il n'y a pas a se méprendre XIX siècle, n'a pas abouti à des l'armée, le général Boulanger, a ce sujet. Il guerit la dysenterie et la -Je ne demande pas mieux, résultats très nets et indiscuta- par ses démêlés incessants avec guérit les coliques, amolit les gencives, didit le ministre. - Ecoutez, s'écria bles. D'après les uns, les opti- le pouvoir civil, avait mis à un minue l'enflammation et donne de la force et Ogilvie, ce que le ministre veut mistes, nous serions encore à peu tel point le désordre et le trouble de l'énergie à tout le système. Le sirop nous dire. Et le ministre de dire près un million; selon d'autres, dans la régence, qu'on dut rap- tion des enfants, est agréable au goût, et la tout haut; "Je promets au sieur qui paraissent s'appuyer sur les peler en toute hâte ce général prescription est donnée par un des plus Ogilvie la vie, la fille de l'arche- documents les plus autorisés, par trop agité. vêque et une riche prébende, s'il nous ne serions pas plus de 600,-000, peut-être même 500,000. En soutint le décret d'exil rendu vingt cinq centins la bouteille. et êtes-vous prêts à rendre témoi- l'Alsace et en ne faisant porter fermeté et un stoicisme dignes lan.14.6.88.

ment d'angoisse et les hérétiques | commencement du siècle, et notre | le manque de cœur dont faisait étaient radieux. — Alors, reprit importance relative a beaucoup preuve un militaire français. Ogilvie, je n'aurai plus à craindre baissé, si l'on considère le moud'être poursuivi par trahison? - vement ascensionnel de la popu-Non, non, lui cria-t-on de tous lation totale. Tandis qu'autrefois, au beau temps de la Réforme, -Si je suis ici, c'est donc uni- les protestants étaient, au bas de la France, ils sont aujourd'hui plus 1 sur 37 d'après les autres. Voilà -Très bien, s'écrie Ogilvie, le fait dans toute sa brutalité. c'est plus que je n'en voulais Je sais bien que tel pasteur a fait C'est pour ma religion seule que dans sa circonscription des dé- langue dans les Etats-Unis, qui elle je donnerais joyeusement trouvé des centaines de protesdeux vies, si je les avais; je n'en tants isolés, inconnus, perdus. ai qu'une, ôtez-la moi donc et Il peut y avoir, surtout dans les hâtez-vous. Quant à ma religion, grandes villes, quelques milliers timent de la dignité de lui-même jamais vous me l'arracherez. A de tels protestants qui, se sentant ces mots, les catholiques rele- loin de leurs coreligionnaires, vèrent la tête tout triomphants, n'ont pas même le courage d'arpendant que les hérétiques rugis- borer leur drapeau. En tous cas, saient d'avoir été pris dans leurs le nombre de ces isolés inconnus

## LE GENERAL BOULANGER

Au moment où le nom du général Boulanger est dans toutes les bouches, sa biographie, que Ce fut probablement au mo- donne le New-York Herald, nous

"Georges - Ernest - Jean - Marie tiste, est de lui montrer l'émotion Un épisode des plus touchants se Boulanger est né à Rennes en qu'on éprouve devant son œuvre. rattache à cet incident. Ce cha- avril 1837. Sorti de l'école de vice. pelet vint frapper en pleine poi- Saint-Cyr en 1856, il devint capitrine un curieux qui était mêlé à taine en 1862, commandant en cette foule. C'était un jeune sei- juillet 1870, lieutenant-colonel en gneur hongrois, calviniste, qui novembre 1870, colonel en 1874, Ils sont loin de s'imaginer que voyageait alors en Ecosse, le ba- général de brigade en 1880, généron Jean de Eckersdorff. Ce ral de division en 1884 et minisjeune homme devint plus tard tre de la guerre le 7 janvier 1886. un personnage considérable, gou- "Il fut blessé à Turbigo, en la bassesse c'est la dégradation.

"Comme ministre de la guerre, tête le général Boulanger brilla à la "Je voyageais alors en Angle- fois comme l'ami du soldat et terre et en Ecosse, comme le font comme la personnification du pahabituellement les jeunes gens triotisme militaire. Ce fut au eux, et toutes nos tentatives ont de la noblesse hongroise. J'étais point que son nom et ses façons été vaines, ils sont aussi réfractout jeune et je n'avais pas la foi. d'agir excitèrent si profondément Je me trouvai à Glascow, le jour l'attention à Berlin, que les cioù le Père Ogilvie fut conduit à toyens clairvoyants comprirent l'échafaud, et je ne puis vous que le général pouvait fournir dire de quel air noble et fier il au prince de Bismarck des mo-LE CHAPELET DU JESUITE, alla à la mort. Comme dernier tifs plausibles pour des représenadieu aux catholiques qui l'en- tations-officielles qui se termine-Le jésuite Jean Ogilvie fut touraient, il leur jeta son chape- raient soit par la guerre entre la torturé et mis à mort pour la foi, pelet du haut de l'échafaud, juste France et l'Allemagne, soit par

"Le ministère qui lui succéda

sa démission. Puis il provoqua eh bien! alors, laissez les tran-M. Floquet en duel et fut grièvement blessé. Deux mois après, il était élu dans trois départements : la Somme, la Charente-Inférieure et le Nord."

Cette biographie, faite par un sanne nous apporte sur ce sujet admirateur peu passionné du nouvel élu de Paris, omet deux blées la nuit et tenues éveillées par les "Combien sommes-nous de faits assez importants dans sa pleurs et les gémissements d'un enfant

gnage, si vous en êtes requis?— la comparaison que sur les pro-Oui, nous l'avons entendu, s'écria vinces composant la France ac-la foule, et nous témoignerons. la comparaison que sur les pro-vaient en quels termes chaleu-tuelle, nous serions donc loin reux le général avait naguère assuré de toute sa reconnaissance " Notre importance numérique | le duc d'Aumale, en furent scan-Les catholiques eurent un mo- absolue n'a pas augmenté depuis le dalisés, et surtout humiliés pour

### LE FRANÇAIS DANS LA MAISON.

"Il y a une noblesse d'esprit glorieuse que celle du sang," dit Fléchier.

Un compatriote, père de famille et n'ayant pas oublié sa parle tonjours l'anglais dans sa maison ou n'oblige pas ses enfants à parler le français, fait preuve qu'il n'a pas un fort senet de sa race. Il le prouvera encore davantage en tenant ce langage: "Dans ce pays on n'a besoin que de la langue anglaise, et mes enfants n'en parleront pas d'autre ; à quoi nous sert le français?" Une telle manière de penser et de parler dénote tout simplement l'absence d'un pilier important dans le cœur, le patriotisme, et dans le cerveau le manque d'un autre pilier non

moins nécessaire, le jugement. De Châteaubriand a eu bien raison de dire: "Il est rare que la fausseté de l'esprit ne fasse pas gauchir la droiture du cœur, et qu'une erreur n'engendre pas un

Pour de tels Canadiens-francais, trahir la patrie et la nationalité voilà le vice détestable! dans l'intelligence la propriété foncière c'est le bon sens et que dans le cœur l'aplatissement ou

On ne saurait trop engager ces malheureux compatriotes à por-Ferdinand III. Dans sa vieil- et à la bataille de Champigny, ter haut le cœur et à garder un peu de sens commun dans leur

Vous nous répondrez : à quoi sert de chercher à les convertir; nous avons des discussions avec taires aux lumières du raisonnement qu'une plaque de fer aux

rayons du soleil. Oui, c'est vrai, pour jusqu'aujourd'hui: mais ils ont l'esprit d'autant moins fort qu'ils con-

naissent moins leur faiblesse. Pour eux surtout, Suard nous tait comprendre que " l'esprit est comme une plante dont on ne donnable était d'avoir osé dire en pleine poitrine, si bien que je prudent de se débarrasser de ce sans la faire périr." Expliquonssaurait augmenter la végétation que le pouvoir spirituel apparte- n'avais qu'à étendre la main pour ministre inflammable et dans ce lenr qu'on a tont avantage à parler dans les Etats-Unis la langue française que les Américains seraient si heureux de savoir et dont les premiers ils sentent la nécessité partout; montrons leur que c'est plus beau de parler deux ou plusieurs langues qu'une seule; ne cessons pas d'insister sur les qualités éminentes et la supériorité d'une langue qui provoque l'admiration de tous les peuples civilisés de la terre.

Vous pourriez peut-être encore avec De Lévis nous dire : les esprits faux; c'est donc peine perdue que de chercher à les convaincre. Si vous êtes le plus fort, faites-vous obéir, sinon rangez-vous."

A cela, nous vous répliquerons ceci: si après avoir tout mis en œuvre pour leur donner du cœur leur cervelle, ils veulent toujours persister à se faire les destructeurs d'eux-mêmes, de leurs descendants et de leur nationalité, quilles, ils périront comme des traîtres et nous vivrons dans les triomphes et la gloire.

DR ELZEAR PAQUIN.

UN CONSEIL AUX MERES. - Etes-vous trou calmant de Mme Winslow pour la dentivieux Médecins des femmes et nourrices dans les Etats-Unis. Il est en vente chez A la tribune de la Chambre, il tous les Droguistes du monde entier. Prix

-Entendez-vous, dit le père, tenant compte de la perte de contre le duc d'Aumale avec une Winslow, et n'en prenez pas d'autre sorte.



Jeudi, 28 Fevrier 1889.

### ECHOS D'OTTAWA.

M. le Maître des Postes a annoncé mis à l'effet d'améliorer considéra- institution. blement le service des postes. Une des améliorations proposées est de permettre le transport d'une once au lieu d'une demi-once seulement pour trois centins.

Le Globe est d'opinion que Sir suites. Voici son argument:

c'est en vertu de la constitution, dit- populations de l'Ouest." il, faite par Sir John, que la législa-John.

opportun de soumettre aux cham son simple salaire. bres pour le moment.

Le ministre de la marine et des pêcheries a déposé au parlement fé déral un acte amendant les statuts refondus relativement à la sûreté des navires.

Ce bill rendra la loi plus sévère à l'égard de ceux qui envoient à la mer des navires impropres à faire le voyage. On fait aussi une offense criminelle de surcharger les vaisseaux ou de les envoyer à la men avec un équipage insuffisant.

que M. LaRivière s'occupe active- un temps, suspendre ses opérations. ment de colonisation pour le Ma- Malgré toute la bonne volonté que nitoba. Le député de Provencher nous prêtons à celui qui critique négociation avec les Sauvages de la la même confiance que lui dans le Rivière du Roseau dans la province système judicieux dont il parle. du Manitoba pour échanger leur ré- Si le Crédit-Foncier n'a pas été souverains d'Europe ne sont guère serve actuelle contre une autre plus | conduit avec autant d'habileté que | mieux partagés. convenable, et d'ouvrir les terres de l'aurait désiré le mécontent de ces Sauvages pour fins d'établisse- L'Oucst Canadien, au moins il ne ments.

# LE SECOND CAS PENDABLE.

D'après L'Ouest Canadien, c'est celui du jeune Marcoux qui, nous le disions dernièrement, a été remercié de ses services comme page de la chambre locale.

Ce jeune homme qui avait rempli ses devoirs à la satisfaction de tout le monde, n'a pas perdu sa position, écrit le confrère, à cause de l'attitude de ses parents dans l'élection de Provencher, mais c'est:

Parcequ'il avait eu sa part de pa- premier pasteur est à Ottawa. tronage puisqu'il avait été employé trois ans sous M. Norquay et un an sous M. Greenway.

Parcequ'il avait atteint ses dixhuit ou dix-neuf ans.

Parceque sa conduite ne semblait pas indiquer qu'il tint à ses fonctions puisque ni lui ni ceux qui s'inpeine de faire l'offre de ses services.

manente comme commis. Parceque, enfin, la position de page n'a aucun caractère de permanence et qu'une nomination de ce genre vaut ce que durent les tra-

tivé le renvoi du jeune Monsieur Marcoux, et si nous ne regardons qu'au nombre elles valent certainement, mais voyons un peu en détail.

Avoir été employé par un gouvernement trois ou quatre ans c'est, d'après L'Ouest, avoir eu sa part de patronage. Nous serions curieux de savoir si le patronage dure plus prouvent amplement. longtemps lorsqu'un homme change de parti politique aussi facilement qu'il change de pardessus.

Questions de fait, le jeune Marcoux n'a pas encore dix-sept ans, et à la fin de janvier il n'avait pas de position comme commis.

services du jeune homme, puisque devraient avoir ce livre dans leurs lors de l'ajournement de l'automne dernier, M. McDougall, le sergent d'armes, lui dit en partant de ne pas viliser ce pays prospère notre patrie manquer de revenir lorsque la du Manitoba. Au temps de ce hardi chambre se réunirait pour finir la pionnier de la foi, des réseaux de bien conservées, à votre wil clair et session.

La position de page peut n'avoir aucun caractère de permanence, clair et précis de l'auteur en ont fait mais le fait de renvoyer, au milieu un ouvrage que tous liront avec le d'une session, un employé que l'on plus grand intérêt, tout en appredit avoir rempli ses devoirs à la satisfaction de tout le monde, ne saurait militer en faveur de celui qui en est cause.

# RECTIFICATION.

nadien annonçait le remplacement Sa popularité est grande en Europe. geuse de pommes, j'émerveillerais du solliciteur du Crédit-Foncier Franco-Canadien. A cette occasion, fant gâté du peuple et de la noblesse. Concluons un marché, fronts aus gieuse des sauvages laisse tant à déun mécontent s'est permis de faire III a donc toutes les qualités d'un tères, philosophes profonds; déver- sirer.

certaines réflexions fausses et peu judicieuses contre ceux qui ont dirigé cette compagnie. Après avoir montré beaucoup de dépit au sujet de la nomination du nouveau solliciteur, il termine en disant :

"Loin de nous de discréditer les messieurs qui ont eu jusqu'à présent la bonne qu'un bill serait prochainement sou- fortune de se faire des rentes avec cette

Est-ce du à ses officiers ou au système de triche vient de voir mourir son fils, prêts dont il se sert. Nous ne pouvons ré- l'Archiduc Rodolphe, de mort viopondre avec précision. Mais une chose lente. Revêtu d'un grand pouvoir, certaine, c'est qu'il y a eu des plaintes et au milieu de la littérature, des que les prêts ont été arrêtés depuis quel- sciences et des arts, ce représentant que temps, avec peu d'espérance de re- de la souveraineté est bien malheuprise pour l'avenir. Et pourtant, il nous a reux. John est l'auteur du Bill des Jé- semblé que l'affaire pourrait devenir excellente avec un système plus judicieux et Sir John a fait la constitution, et plus conforme aux notions d'affaires des

Nous voulons bien croire, comme ture de Québec a pu faire passer il le dit lui-même, que l'intention cette loi : donc, c'est la faute de Sir de celui qui a écrit ces lignes n'est | bientôt, moisson dorée se balancera pas de discréditer les ancieus employés de cette compagnie; cepen-Les membres du parlement qui dant, il faut prendre sa prose telle favorisent le projet de la fédération qu'elle est. Il est bien malheureux de loups-garous engloutissant les H. M. Howell, Dr Jones, W. R. Caimpériale, se sont réunis en caucus, que l'expression ne corresponde pas sous la présidence de Sir Adams Ar- à sa pensée et lui fasse insmuer des rapprochent, serrent les rangs, surchibald, pour aviser au moyen le faussetés. D'abord, personne ne plus propie à faire progresser leur s'est créé des rentes avec le Créditidée durant cette session. Un comi- Foncier, l'agent de cette compagnie té a été chargé de voir ce qu'il est | ici n'a pour toute renumération que

Il n'est pas exact non plus de dire que cette institution financière n'a pas réussi au Manitoba. Pendant les deux années (1885, 1886) qu'elle a été en opération, elle a effectué un grand nombre de prêts. Maintenant, vous demandez pourquoi cette compagnie a cessé de prêter il y a deux ans. Nous répondrons que les événements malheureux de 1885, mauvaise récolte de 1886 avaient préjugé un certain nombre de capitalistes contre les ressources du pays, et, à l'instar d'autres sociétés Le Monde, de vendredi dernier, dit de ce genre, elle a cru devoir, pour jourd'hui s'il se propose d'entrer en soit pas offensé si nous n'avons pas terrible!

pourra pas s'empêcher d'admettre qu'il a été dirigé avec honnêteté.

MONSEIGNEUR TAGHE

On a bien voulu nous communiquer qu'une lettre écrite par Mgr à l'archevêché annonce la consolante nouvelle que sa santé va toujours s'améliorant.

Rien n'indique encore la date du retour de Sa Grandeur au milieu de

De ce temps-ci notre bien-aimé nourrirait une semaine entière.

# PETITE CHRONIQUE DE LA SEMAINE

Léon XIII domine sur les hauteurs. Il y rend ses oracles, et l'univers, frappé d'étonnement, demande quel est Celui qui s'entretient avec Dieu, comme autrefois Moïse sur la téressent à lui ne prirent jamais la montagne. Il plane comme l'aigle à travers des mondes infinis; il entrevoit les Trônes et les Dominations, Parcequ'il avait une position per- les quarante vigillards, il entend le concert sacré.

Les nations civilisées lui doivent la paix et la concorde. Durant son jubilé, toutes les cours d'Europe lui dépêchèrent des envoyés extraordinaires pour déposer leurs homvaux non-interrompus de la session. | mages et leurs présents à ses pieds. Ce sont là les raisons qui ont mo- En vérité, ce sont les Rois Mages venus non-seulement d'Orient, mais aussi d'Occident, guidés par l'étoile mystérieuse qu'ils voient au loin briller dans la Ville Eternelle.

> Léon XIII est le grand pacificateur. La question des Carolines, le rappel des lois de Bismarck contre les catholiques d'Altemagne, la protestante Angleterre l'implorant de règler la question Irlandaise le

> Au dedans, il raffermit le dogme, encourage la philosophie en donnant au mondo civilisé le spectacle grandiose de l'infaillibilité personnifiée et l'exemple de toutes les vertus.

" La vie de Monseigneur Provencher," par M. l'abbé George Dugast, Personne n'avait à faire l'offre des est en vente. Tous les Canadiens familles. Il nous apprendra au prix de quels sacrifices Monseigneur Provencher a contribué largement à cichemins de fer n'enveloppaient pas | pétillant d'esprit.

Les hautes connaissances, le style nant une des pages les plus glo rieuses de notre histoire.

Ses manières aisées, gracieuses, son les gens sérieux, les grands poliamabilité et sa gaieté le font l'en- tiques.

peu comme dans le mariage.

riense, contraste frappant avec son beaucoup de sa nombreuse famille Choisissez, qui préférez-vous?

Le bonheur n'habite pas les palais "Le Crédit-Foncier n'a pas sait slorès ici. dorés. Ce pauvre empereur d'Au-

Le paysan, sor humble sujet, deboat à l'aurore, voit le soleil se lever à l'horizon dans toute sa gloire, inondant l'univers de clarté, car le soleil est le triomphe de la lumière. Le laboureur confie à la terre, son arme et son soutien la semence, qui mollement au gré des vents. Li hiver, la famille réunie au coin du feu écoutera religieusement le grand père raconter les histoires d'antan, mauvais chrétiens. Les enfants se rexcités par ces contes fantastiques. L'amour du merveilleux est au cœur de tout vrai paysan.

de revenants?

Dans sa cabane, · Cornichon est content, Avec sa femme Et ses petits enfants.

Donc, François Joseph n'est pas sur un lit de roses. Il a vu l'Empire d'Allemagne empiéter sur ses états, la juiverie s'établir triomphante chez ses peuples, et, son palais même s'ouvrir aux fils d'Ismaël. Il a vus des titres à leurs noms, l'arla gent corrompt tous les cœurs. Se coffres étaient vides, on a donc appelé le sordide juif pour les remplir. En rampant, ce misérable a même touché les marches du trône.

L'Autriche a aujourd'hui, au flanc, une plaie terrible, inguérissable peut-être. Malheur aux nations où le sémite triomphe. Quand l'empereur François-Jo

seph voit d'un coup d'œil, tous ces doit demander au gouvernement au- dans L'Ouest Canadien, qu'il ne malheurs, oh alors cela doit être J'avais donc raison de dire en commençant que le bonheur n'ha-

bite pas les palais dorés. Les autres

Vous remarquerez que tont le monde est malade, ou veut le devenir à l'approche du carême. Naturellement, après tous les excès de l'hiver, les longues soirées, les bals bien avant dans la nuit, les repas pantagruéliques sautés de grogs à toutes les sauces, l'estomac se révolte, la tête bouille. Remerciez Dieu dans sa clémence: il vous envoie le carême pour reposer l'estomac aux abois, guérir le corps et l'aine par la mortification; mais vous murmurez! Vous déplorez de ne pouvoir plus commettre d'excès Les gloutons n'engloutiront donc plus dans leurs vastes estomacs des diners dont une pauvre famille se

Le gourmet, ce rejeton de notre civilisation détraquée et maladive. s'attable lentement au restaurant Il commandera d'abord un potage à la tortue, bien lié, oh! j'oubliais, avant cela, une petite absinthe suisse comme appéritif. Des plats fins se succéderont, du gibier, triomphe de la cuisine, du pâté de foie gras arrosé d'un vin généreux, du sauterne, par exemple. Les desserts arriveront ensuite triomphalement Le gourmet sourit. Ce sera des gelées, des crêmes, des gâteaux, des vue. Partout, le terrain y est de fruits, du fromage, le café au brandy, une goutte de chartreuse pour pousser, et monsieur allumera ensuite un havane très fort. Et la note, trois dollars, plus ou moins.

Quand c'est une habitude, n'estpas une honte? Ruiner sa santé, sa bourse, souvent priver sa famille. Dieu nous a donné des biens pour en jouir non pour en abuser. Une nourriture saine et substantielle est nécessaire, surtout au Manitoba pour combattre le froid victorieusement. Il n'est pas non plus déplacé de savourer. Rien n'a été fait inutilement. Le goût est là, faut eu

Je suis loin de parler carême d'ailleurs, mon intention n'est pas six colons, dont trois Canadiensd'affliger trop le lecteur. Mangez, messieurs, huit jours encore.

plus de 46. Les Manitobains bra- cet après-midi. vaient l'aquilon courageusement. Nous avons cependant à enregistrer des nez et des oreilles gelés. Heureusement, peu de dames parmi les victimes, car pour elles la beauté est plus que la vie. Mes compli ments, mesdames, à vos joues roses

Certaines gens qui aiment à dormir après diner, en lisant leur journal, m'ont demandé d'écrire " des

articles plus sérieux." D'abord, pour écrire " des articles

puisqu'aujourd'hui "le roi sez vos connaissances problématirègne, mais ne gouverne pas," un que sur vos pauvres frères assis dans les ténèbres de la mort. Eclai-La princesse de Galles est très sé- rez le siècle. A quand les oracles. Raisonnez en ayant le don de conépoux. Sa santé n'est pas brillante. vaincre: Docete gentes. Faites dispa-Ferrme d'intérieur, elle s'occupe raître le socialisme, le paupérisme, part inégales : les Jésuites, l'Univer- Vincent de Paul, 4; Manitoba, 16; la guerre; envoyez des colons au Manitoba, et les agents d'immeubles vous élèveront des autels. Répandez

vos doux pavots; nous sommes dis posés au sommeil! Allez. UBALD HELIO.

# Nouvelle Politique.

-L'Association Conservatrice de Winnipeg a fait, mardi soir, l'élection de ses officiers pour l'année courante. Voici le résultat :

Président-E. L Drewry. Vice-présidents-A. F. Eden, H. J. Clarke, Alex. McMicken.

Trésorier-T. H. Gilmour. Conseil Exécutif-Hugh J. Macdonald, N. F. Hagel, N. Chevrier, P. Gallagher, A. McIntyre, C. P. Brown,

Secrétaire-Frank I. Clarke.

hoon, W. Bathgate, G. F. Brophy, A. E. McPhillips, W. Cleverly, M. H. Miller, E. W. H. Van Allen, W. B. Thibaudeau, Hon. John Norquay, J. Mais où suis-je avec mes histoires S. Tupper, T. Gilroy, Alfred Pear-

### LETTRE DE L'OUEST.

Prince-Albert, 18 février 1889. Monsieur le Rédacteur,

De Fish Creek, en suivant le cours sud de la Saskatchewan, nous arrivons à Batoche, nom devenu fa- ans. meux depuis les événements de 1885. C'est 13 que l'insurrection prit corps et qu'elle fut écrasée, le 12 mai 1885, après quatre jours d'escarmouches. Le nom de Batoche lui vient de M. Xavier Letendre dit Batoche qui fut un des premiers à s'y fixer et qui s'y trouve encore. Le nom de la paroisse est Saint-Antoine de Padoue. L'eglise y a été bâtie en 1883, et, depuis cette époque, le R. P. Moulin, un des plus vieux missionnaires du nord, y a résidé continuellement. C'est depuis cette date aussi que l'établissement a pris son plus grand développement, par die. l'arrivée de nombreux colons métis de Manitoba. Le village de Batoche, situé sur le bord de la rivière, à un quelques jolies maisons privées et un corps de la police montée. On doit y construire, au printemps, des casernes pour cette police et un bureau de télégraphe. Il y a aussi, tout verse, avec câble de fer, tenue par le jovial et légendaire Alex. Fisher qui s'affublait du titre de gouverneur des Territoires pendant l'insur-

De l'avis général, Batoche ne peut manquer de devenir très-important dans un avenir prochain. C'est le centre des établissements français du district, et il n'est pas improbable que le chemin de fer de Régina traverse la rivière en cet endroit, pour se diriger de là vers Prince-Albert qui se trouve à qua-

rante-cinq milles de distance. Comme pour Fish Creek, les terres longeant la rivière y sont concédées par dix chaînes sur deux milles de longueur. Il s'en trouve encore en quantité sur les deux Macchi. rives, et des meilleures. Il s'y trouve du bois et du foin en quantité suffisante.

En arrière de Batoche, c'est-à dire à une quinzaine de milles à l'est, se trouve une rangée de petites montagnes qui frappe agréablement la première qualité, et on y trouve du tremble assez gros pour en faire des maisons. De nombreux petits lacs rio. giboyeux peuvent fournir l'eau et le soin. Philippe Gariépy, qui est le siège de Peterboro. si renommé ici pour sa parfaite connaissance de tous les coins et re coins du pays, s'est établi, dès le printemps de 1882, sur le versant occidental de cette rangée de buttes. Plusieurs autres colons (et ils se trouverent assez nombreuz pour former un district scolaire sous le nom de Bellevue) l'y ont suivi ensuite, mais, là comme ailleurs, la rébel lion a arrêté toute expansion. Plusieurs sont partis, l'école est tombée, et il ne s'y trouve actuellement que français. Malheureusement, il n'y a qu'un seul de ces Canadiens qui soit marié.

-Un nouveau district scolaire ca-Il a fait très froid, ces jours der- tholique, sous le nom de Saint-Paniers. Le thermomètre a, dit-on, trick, vient de se former à Prince descendu, un matin, à 56, d'où je Albert, dans la partie est de la ville. conclus que cela ne devait pas être L'élection des commissaires se fait

mètre est descendu à 36 dégrés Farplus grand froid de l'hiver. Nous avions eu auparavant deux froids seulement de 25 dégrés. C'est un hiver tout-à-fait exceptionnel et qui suspense. rappelle celui de 1877-78.

# MISSIONS SAUVAGES.

Pour venir en aide au Très-Rév. Père Allard, administrateur de l'arplus sérieux," il faut étudier, pour chidiocèse, dans ses missions sauétudier il faut du temps, et c'est ce vages, le Rév. Pere Camper, vicaire Le prince de Galles est peut-être qui me manque le plus après l'ar- des missions des RR. PP. Oblats, a l'homme le plus léger de l'Europe. gent. Les mines de la Californie ne bien voulu rappeler du Fort-Alexcore blasé des courses, du théâtre, tendant, il faut gagner son pain à la andre, le Rév. Père Marcoux, qui des bals, des banquets. Il gobe tout sueur de son front, et tout cela, la possédant bien la connaissance de Le dernier numéro de L'Ouest Ca- cela comme un écolier en vacances. faute d'Eve. N'était-ce d'Eve la man- langue sauteuse, pourra rendre de grands services dans les réserves environnantes où l'instruction reli-

## Nouvelles Religiouses.

nerve, de Rome, dit que les biens C'est une diminution de 65 répartie et du respect de tous, e til était un chrétien des Jésuites sont divisés en quatre comme suit : Kingston, 28 ; Saint exemplaire. sité Laval de Québec, la succursale Colombie-Auglaise, 21. conférer des privilèges universi- l'année.

chevêque d'Ottawa, a complètement prochainement une résolution tenréussi dans sa mission; non-seule- dant à autoriser le Président à inviment l'Université d'Ottawa est re- ter les membres du gouvernement connue canoniquement, mais il a canadien, ainsi que les ministres des obtenu de constituer un chapitre différentes provinces du Dominion, Madame Létourneau mettait un endont les titulaires reront bientôt con- à visiter les Etats-Unis vers les prenus. La question de la division de miers jours de mai et être les hôtes son vaste diocèse aurait fait du pro- du peuple américain. Une demande gres.

sieurs pays européens, notamment tions. l'Ir'ande et l'Ecosse avant de revenir an pays.

est nommé évêque titulaire d'Ajas- les hôtes canadiens. so. Pendant le consistoire, Mgr

archevêque de la Nouvelle-Orléans. -Dimanche, le 17 février, Son Eminence le cardinal Taschereau est entré dans sa 70ème année.

Le cardinal Newman a 89 ans. Le plus jeune des cardinaux est Renan. S. E. le cardinal di Rende, il a 42

d'âge, vient le 28ième.

-On a célébré, le 14 février, à Memramcook, le cinquante-huitième anniversaire de la naissance du vant faire partie de l'Union. vénérable supérieur du collège Saint-Joseph, M. l'abbé Camille Lefebvre, VICARIAT APOSTOLIQUE D'ATHAqui compte trente-quatre ans de prêtrise, dont vingt-cinq se sont consumés au service de la grande paroisse dont il a fait le foyer du développement intellectuel de l'Aca\_

-Le Rév. M. Thomas Heslin, cu- lui-même. ré de Saint Michel (Nouvelle-Orlé demi mille de l'église, compte deux ans) vient d'être appelé au siège grands magasins, un jeu de billards, épiscopal de Natchez, devenu va cant par la promotion de Mgr Janssens au siège archiépiscopal de la Nouvelle-Orléans.

—Dimanche dernier, à l'église de devant le village, une bonne tra- Saint-Vincent de Paul, Montréal, sur l'invitation de M. N. Lavallée. curé de la paroisse, Mgr Ctut, l'apôtre des missions du McKenzie, fit, dans une allocution émourante, un tableau touchant de la misère prosonde dans laquelle vivent les Sauvages de l'extrême Nord-Ouest.

Le produit de la collecte, faite ensuite par Mgr Clut lui-même, dépassa la somme de cent piastres

-Le Catholie News publie le câblegramme suivant:

Deux cardinaux seulement on reçu leurs chapeaux jeudi dernier les archevêques de Catania et de

M. D'Annibale était trop malade pour assister à la cérémonie.

Les nouveaux évêques dont les noms suivent ont été préconisés : John T. Foley, Détroit; John T Hennessey, Wichita: Thomas Heslin, Natchez; T. G. Dowing, transféré de Peterboro à Hamilton, Onta-

Le chanoine O'Connor occupera

-Un décret de la Sacrée-Congrégation de l'Index contient la condamnation des livres suivants :

L'abbé Roca, chanoine honoraire, ancien élève de l'Ecole des hautes études des Carmes.-Le Christ, le Pape et la Démocratie, Paris, Garnier frères, éditeur, 1884. Décret du Saint-Office, le 19 septembre

La crise fatale et le saint de l'Europe.-Etude critique sur les missions de Saint-Yves, Paris, etc., 1885. Même décret.

La fin de l'ancien monde, les nouveaux cieux et la nouvelle terre. Paris, Jules Lévy, libraire éditeur 1886. Même décret.

Mgr l'évêque de Perpignan a noti--La nuit dernière, le thermo- sié à M. l'abbé Roca le décret du Saint-Siège. M. l'abbé ayant refusé. henheit. C'est, jusqu'à présent, le de s'y conformer et de rétracter les maises doctrines qui sont émises dans ses ouvrages, il a été frappé de

Choses of Autres.

-La taxe que l'on a prélevée sur les Chinois arrivés dans le pays, l'an dernier-taxe de \$50 par tête-a donné une recette de \$14,000.

venus s'établir au Canada, et plus particulièrement dans la Colombie- T. R. P. Allard, V. G. et Adm., Anglaise.

-Le rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers au Canada, pour l'année expirant le 30 juin des convicts détenus dans les cinq hier. Ses sunérailles ont eu lieu aujour-

cette date, de 1,094, tandis que l'an- de ses compatriotes et des citoyens de la -Une dépêche reçue par La Mi- née dernière on en comptait 1,150.

de Montréal et les évêques. La Cette diminution résulte de ce même dépêche ajoute que les Jé- qu'un plus grand nombre de détesuites n'auront pas le pouvoir de nus ont été mis en liberté pendant

-M. Butterworth, membre du Sa Grandeur Mgr Duhamel, ar- Congrès à Washington, proposera de crédits de \$150,000 a été faite Mgr Duhamel doit visiter plu- afin de subvenir aux fins et résolu-

Un comité composé de soixantequinze membres de la chambre des LE NOUVEAU CABINET FRANCAIS. -M. John T. Kean, recteur de députés, ainsi qu'un certain nombre l'Université Catholique américaine, de sénateurs devront accompagner

L'objet des résolutions est de pro-O'Connel, recteur du collège améri. mouvoir et entretenir les relations cain, à Rome, a demandé et obtenu intimes et commerciales entre les premier ministre. le pallium destiné à Mgr Janssens, deux pays.

-M. Jules Claretie, directeur du théâtre français, a été admis membre de l'Académie française. Un discours des plus éloquents a été prononcé à cette occasion par M. sénateur.

-Le président des Etats-Unis a célébré, samedi, l'anniversaire de la Le cardinal Taschereau, par ordre naissance de Washington en si gnant le bill admettant les territoi res de North Dakota, South Dakota Montana et Washington comme de

# BASCA McKENZIE.

Lettre d'un Chef Montagnais.

ANTOINE LAVIOLETTE, A MGR I. CLUT, O.M.I. Cette lettre est écrite en caractères syllabiques et a été traduite par Mgr Clut

Voici la traduction de cette lettre : chet, le 24 décembre 1888. Cette lettre est pour le grand priant, ISIDORE CLUT!"

Mon vieux père, C'est la voille de la grande fête où l'on prie la nuit (Noë!) que je t'écris cette lettre. Mon père, je veux t'écrire un peu. Depuis que je t'ai vu, jusqu'à l'hiver dernier, j'avais eu bonne chance; mais voilà que les malheurs me paraissent être tombés

sur moi 111 Sans doute tu as déjà appris les tristes nouvelles dont je vais t'entretenir.

Le même jour, deux de mes frères pulnés sont morts de faim avec tous leurs enfants. Et ce ne sont pas les seuls ! !! Aussi mon

Mon père, je ressens péniblement ces pertes cruelles. Mais je suppose que Dieu

l'a voulu ainsi, je me soumets. On n'a pas même retrouvé les corps de mes deux frères! L'un et l'autre sont morts en chassant. Hélas! c'était très loin de ma maison! Il m'a fallu trop longtemps pour arriver au lieu du sinistre. Les traces de mes frères sur la neige ne paraissant déjà plus du tout, je n'eus pas de moyens de retrouver leurs corps, et du reste j'étais

épuisé de fatigue et de faim !!! Je suis si triste, qu'en t'écrivant ceci, je ne prétends pas te faire apitoyer sur mon sort, et partant te faire essayer de mettre mon cœur hien; non, mon but n'est que de m'entretenir avec toi de mes malheurs. Cependant et ma femme et moi, et ma mère et mes enfants, nous sommes encore

encore en bonne santé. Mon frère puiné, Pierre, lui aussi vit en-

Voilà donc que dans notre pays, la famine a fait des ravages! Et si le poisson vient à manquer ou que nous manquions de filets ou d'hameçons, ce sera alors le com-

ble des malheurs ! ! ! Lors même que tu demeures loin de nous, j'aime à croire que par ta pensée tu demeures avec nous.

Si tu'as encore un peu de vie, et que tu 2 ins 14 2 89 veuilles essayer de revenir près de nous, fais comme tu voudras, mais si tu reviens, tu feras notre cœur content. Dans notre pays, il y a des gens qui se

trompent dans la manière de se comporter; je veux parler de ceux qui abandon. nent le bon chemin (celui du ciel), 11 y a maintenant parmi nous toutes sortes de gens : et ceux qu'on appelle les

grands Couteaux (les Américains) et ceux qui ont soin d'eux-mêmes (les Traiteurs libres). Quant à moi, je me suis adjoint à ces derniers. Mon père, si Dieu veut que nous nous revoyions de nos yeux, je sais que la chose

n'est pas difficile. Antoine le Gros, telles sont ses propres Allons, mon père, je vais baiser ta bague

et aussi te toucher la main. ANTOINE LE GROS (LAVIOLETTE).

# MORT D'UN VIEUX METIS

C'est avec empressement que nous nous rendons à la demande qui nous est faite de publier les extraits suivants d'une lettre que le Rév. Père Ce chiffre représente deux cent Malo adresse au T. R. Père Allard quatre-vingt-huit Chinois qui sont St. John, Montagne à la Tortue, Dak., E.U. 16 fevrier 1889.

Saint-Boniface, Man,

Je vous écris un mot à la hâte pour vous prier de faire annoncer dans le journal français de Saint-Boniface ou de Winnipeg, dernier, nous révèle que le nombre la mort de François Dauphinais arrivée ici

pénitenciers du pays était, jusqu'à d'hui au milieu d'un nombreux concours ville de St. John. Le défunt était âgé de 70 à 72 ans. Il jouissait de la haute estime

Feu François Dauphinais fut membre du gouvernement provisoire en 1870 à Winni-

J. F. MALO, P.M.

La mort d'un de nos hons citoyens, M. Télémaque Létourneau, a surpris tout le monde. En effet, rien ne pouvait faire prévoir une fin aussi subite. Terrassé par la fièvre, ces jours derniers, il était conduit samedi à l'Hôpital et expirait là dans la nuit de lundi. Détail navrant, fant au monde vendredi. L'on peut facilement se faire une idée de la désolation de la pauvre femme. Les funérailles ont eu lieu ce ma-

tin à la cathédrale. Nos plus vives sympathies à la famille dans sa profonde affliction.

Le nouveau ministère a paru à l'officielle vendre li et est constitué comme suit :

Commerce : M. Tirard, sénateur,

Guerre: M. de Freycinet, sénateur. Intérieur : M. Constans, député. Finance: M. Rouvier, député. Justice: M. Thévenet, député. Instruction publique: M. Faillières,

Agriculture: M. Faye, sénateur. Travaux publics: M. Yves Guyot. Marine: Amiral Jaurez, sénateur. Affaires étrangères: Marquis de Courcel, ancien ambassadeur à Ber-

Les ministres sont entrés immédiatement en fonctions.

# NAISSANCES.

Télémaque Létourneau, un garçon.

En cette ville, le 28 courant, la femme de l'hon. James E. P. Prendergast, secrétaire-provincial, un garçon. En cette paroisse, le 22 courant, Madame

DECES. En cette ville, le 25 courant, à l'âge de 33 ans, M. Télémaque Létourneau, culti-

### jours, est décède Joseph-Hormisdas, enfant de M. Narcisse Fournier.

PROPRIETE A VENDRE

A Saint-Joachim de LaBroquerie, le 6

courant, à l'âge de 1 an, 10 mois et 18

maison et dépendances.



ON RECEVRA au bureau du soussigné. jusqu'au mardi, 8 mars 1889, des soumissions cachetées et portant la suscription "Soumissions pour la résidence du Lieut-Gouverneur, Régina, T. N. O., pour faire les travaux nécessaires à l'érection d'une résidence pour le Lieutenant-Gouverneur des Territoires du Nord-Ouest.

On peut voir les plans et devis au département des Travaux Publics, à Ottawa, ou au bureau de H. J. Peters, commis des Travaux, Régina, à partir du vendredi, 8 tévrier 1889. Il ne sera tenu aucun compt les formules imprimées fournies par le département, ou qui ne porteront pas les si-Chaque soumission devra être accompa

gnée d'un chèque de banque accepte payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cen du montant de la soumission. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après notification, ou s'il ne le remplit pas intégralement : il sera remis si la soumission n'est pas acceptée Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre,

A, GOBEIL, Ministère des Travaux Publics,

Ottawa, 4 février 1889.

# AVIS.

Avis est par le présent donné qu'une demande sera faite au Parlement du Canada, à sa prochaine session, d'un acte pour incorporer une compagnie dans le but de construire, équipper, maintenir et opérer un chemin de fer à partir d'un point à ou près de l'ortage-la-Prairie, dans la province de Manitoba, et allant dans une di rection nord ou nord-ouest jusqu'aux grandes eaux sur la rive sud du Lac Manitoba aussi pour améliorer et faire communique les eaux des Lacs Manitoba, Winnipegoosis et de la Rivière Saskatchewan, pour an de traffic et de navigation, par la construction et le maintien de canaux, avec pouvoir d'ériger et maintenir des digues pour les dits canaux, aussi pour construire, acheter ou acquérir autrement pour aucune fin se rapportant au dit chemin de fer, des écluses et quais ainsi que des vaisseaux à vapeur et à voite, des chalands et chaloupes, et de les employer pour la navigation sur toutes les dites eaux. Daté & Ottawa, 19 décembre 1888.

J. A. GEMMILL, Solliciteurs des requérants, 9ins 27.12.88



### VIENNENT AU MANITOBA ET QUI SE PROPOSENT DE CONSTRUIRE!

En prévision de l'émigration qui doit nous arriver au printemps, nous avons IMPORTÉ un assortiment considérable de FERRONNERIES, PEINTURES, VERNIS, PAPIER FEUTRE, PAPIER GOUDRONNE, FOURNITURES DE MAISON, POELES, FOURNAISES, VERRERIES, FAIENCES, BROCHE A CLOTURE, ETC., ETC., ETC.

NOTRE STOCK D'EPICERIES ET PROVISIONS, TEL QUE THES, CAFES, SUCRES, MELASSES, VIANDES SALÉES, VIANDES FUMÉES, SAINDOUX, FARINES, POISSONS FRAIS ET SALÉ, ETC., ETC., EST AU GRAND COMPLET.

NOS PRIX SONT les PLUS BAS DU MARCHE et DEFIENT TOUTE CONCURRENCE.

Etant à la proximité des principales lignes de chemin de fer, nous pouvons expédier sans délai toutes marchandises commandées par la malle.

Une visite à nos magasins vous convaincra des grands avantages offerts. Une remise libérale sera accordée aux Messieurs du Clergé et aux Communautés.

ins. 14.2.88.

Maison H. F. DESPARS, Coin des rues Provencher et Tache, Saint-Boniface.

### PERSONNEL.

M. le Dr J. H. O. Lambert, de cette

ciété légale avec MM. Lougheed & McCarthy, autrefois de Winnipeg.

M. J. F. Dumouchel, de Winnipeg, est revenu d'une promenade dans sa famille à Laprairie, Qué.

L'hon, juge Prud'homme a été retenu chez lui par la maladie pendant ces derniers jours.

Melle Versailles qui a été grave nement fédéral. ment malade de la rougeole, est convalescente.

cant de la Montagne de Bois, T. du \$2,000. N.-O., est passé à Saint-Boniface cette semaine, en revenant d'un long voyage en province de Québec où il où la Cie du Pacifique a ses salles à a eu la bonne fortune de trouver manger, tout près de la station. une compagne qui se dirige avec Après beaucoup de travail, les pom-

dans la province de Québec.

M. Dosithée Pelletier, de Lorette, part mercredi prochain pour un. voyage d'un mois en province de Québec. Nous sommes heureux de savoir que M. Pelletier ramènera avec lui plusieurs familles, qui désirent s'établir dans cette province.

Madame Napoléon Bétournay a été gravement malade des fièvres pendant la dernière semaine.

M. D. Leduc, ci-devant de Saint-Boniface et aujourd'hui de Crook- ger dont le terme était expiré. ston, Minn., est ici en promenade.

M. E. R. Lloyd, de cette ville, a été nommé agent du Crédit Foucier Rivière-aux-Roseaux, Franco-Canadien pour Manitoba et le Nord-Ouest.

M. Stevenson Hearn, fils de M. Hoarn, agent du Pacifique un cette courant, M. l'abbé Jutras, curé d'Eville, s'est fait écraser un des doigts merson, est venu en baptiser deux, tres fins. de la main gauche hier en accou- et, en même temps, a béni leur plant les chars et on a été obligé de lui en faire l'amputation.

M. Roger Marion, M.P.P., a été réélu samedi commissaire d'école chrétiens, et qu'ils sont très désipour le quartier No. 1 de la ville de Saint-Boniface.

# Chronique Locale.

-Voyez l'annonce de M. C. A Ga-

-Nous entrons en carême mer credi prochain.

-L'assemblée annuelle de la Royal Soap Manufacturing Co. aura lieu le 25 mars.

-Les exercices des guarante heures commenceront dimanche à la cathédrale et se continueront lundi et mardi.

-Le service des convois de chemins de fer a été très irrégulier ces jours derniers. Sur le Northern surtout, nous avons été deux jours

le nom de la station de Catherine fut changé en celui de station de Letellier. C'est beaucoup mieux.

chars qui tombèrent, quatre étaient amendements, de la manière suivante, charges de 60 chevaux. Plus de 20 de ces animaiix ont été tués sur le coup et plusieurs autres ont succombé depuis.

-Une députation a demandé au gouvernement local un crédit pour l'Université provinciale, pour aider au choix et à l'arpentage des cent cinquante mille acres de terre octroyés à l'Université par le gouver-

La députation a aussi demandé une augmentation de la subvention annuelle accordée à l'Université, la-M. Pascal Bonneau, jr., commer- quelle n'est actuellement que de

-Mardi après-midi, le feu se déclarait dans la bâtisse considérable lui vers les belles prairies de l'Ouest. piers réussirent à éteindre le seu, mais pas avant qu'environ \$5,000 de M. Alexis Allaire, de Saint-Al- dommages eussent été faits, tant phonse, est de retour d'un voyage sur la bâtisse que sur l'ameublement. La Cie du Pacifique est à décider si elle fera réparer cette même bâtisse qui est tout en bois, ou si elle en reconstruira une nouvelle tout en brique.

# Chronique de la Province.

23 février.—M. Mathieu Pierson a vière Winnipeg. été élu commissaire pour le district scolaire de Sainte-Anne-Est, en remplacement de M. Hormisdas Gran- 9ius 29.11.88. Solliciteurs des requérants. M. Jean-Baptiste Duhamel est le

président de la commission et M. Mathieu Pierson est le secrétaire.

réserve qui se font chrétiens. Le 19 union. Il faut espérer que bientôt d'autres auront le même bonheur.

Maintenant, l'on peut dire que 51ns.6.2.89. presque tous les Sauvages d'ici sont reux d'avoir une chapelle sur leur

La consomption radicalement guerre A M. LE DIRECTEUR

Veuillez informer vos lecteurs que j'ai un remède certain pour guérir la consomption. En en faisant usage à temps plusieurs milliers de personnes affectées ont été guéries radicalement. Je serai heureux d'envover deux bouteilles de mon remède gratuitement à aucun de vos lecteurs attaqués de consomption pourvu qu'on m'envoie leur adresse par express et le nom du bureau de poste. Respectueusement, DR T. A. SLOCUM,

37 Yonge St., Toronto, Ont. 1an 14.6.88

T. PELLETIER, BARBIER - COIFFEUR, Marchand de Tabac, Fruits, etc

AVENUE TACHÉ, SAINT-BONFAGE.

M. Pelietier a toujours en main un as-sortiment considérable de cigares de choix, jour de novembre 1888. -M. le député de Morris a obtenu tabacs, cigarettes, fruits, eaux gazeuses, que sur la ligne du Northern Pacific, etc., etc.

Ottawa, 20 Solliciteurs des Requérants.

Ottawa, 20 Solliciteurs des Requérants.

## AVIS.

ville, est revenu lundi de la province de Québec.

—Samedi, dans la nuit, une partie d'un train de fret, en route pour l'ouest, est passé à travers un pont de 36 pieds de hauteur, non loin de la semaine prochaine pour Calgary où il a formé une sochars qui tombèrent quatre étaient.

Avis est par le présentes donné qu'une de l'Assemblée Législative de la Province de Manitoba, par l'Association Pharmaceutique de la Province de Manitoba d'un acte pour amender "l'Acte de l'Association Pharmaceutique de 1878" et ses chars qui tombèrent quatre étaient

entre autres détails:

Pour donner au conseil plein pouvoir sur les sujets et cours d'études et la pratique des apprentis et commis brevetés. Pour régir les honoraires que devront payer tous les membres de l'Association, les commis brevêtés, les apprentis et autres. Pour permettre au conseil de passer des reglements et pour d'autres fins.

Daté ce 15ième jour de janvier 1889. J. F. HOWARD, Secrétaire de l'Association Pharmaceutique de Manitoba. 5.31.1.89.

# AVIS.

La Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique demandera au Parlement du Canada, pendant sa prochaine session, un acte lui conférant de plus amples pouvoirs pour la construction et la protection de ses lignes de télégraphe.

CHARLES DRINKWATER, Secrétaire. Montréal, 30 novembre 1888.

# AVIS.

Avis est par les présentes donné, que demande sera saite à la prochaine session du Parlement du Canada, d'un acte dans le but de construire un chemin de ser d'un endroit sur le chemin de fer Canadien du Pacifique, dans la province de Manitoba, à ou près de la station de Shelley, et de là dans une direction nord-est à un endroit à ou près de White Mud Lake, sur la ri-

Daté à Winnipeg, ce 20 novembre 1888. MACDONALD, TUPPER, PHIPPEN & TUPPER,

# AVIS.

Avis public est par le présent donné que demande sera faite a l'Assemblée Légis--Nous sommes heureux d'an- lative de Manitoba, à sa présente session, noncer que, de temps à autre, il ya d'un acte pour incorporer l'Association quelques-uns des Sauvages de cette d'Assurance de Manitoba, avec tous les pouvoirs. Ordinairement conferés à une compagnie d'assurance contre le feu, sur les animaux et pour les navires, et pour au-Daté ce 4ème jour de février, A.D. 1889.

> PATTERSON & BAKER, Solliciteurs des Requérants

Avis est par le présent donné que de-

à sa prochaine session, d'un acte pour incorporer une compagnie devant se nommer "La Compagnie de Pouvoirs d'Eau de Winnipeg," dans le but de construire, mettre en opération et exploiter tous bas- les pouvoirs nécessaires pour l'achat de sins, digues, canaux, bâtisses et travaux sur la ou près ou le long de la Rivière Assiniboine, dans la ou dans le voisinage de la cité de Winnipeg, nécessaires pour faire usage et rendre possibles pour moulins, manufactures et autres fins de la compagnie les eaux et pouvoirs d'eau de la d'autres compagnies : d'exploiter les mi dite rivière, et pour améliorer la navigation de la dite Rivière en la faisant communiquer avec le Lec Manitoba ou autres étendues d'eau, et pour toutes ou au- dans la poursuite de ses opérations cune des fins susdites d'obtenir tous les d'émettre des obligations, et généralement pouvoirs nécessaires pour expropriation cet acte devra contenir toutes les autres acquisition et détention des terrains et clauses et privilèges nécessaires à une compropriétés et tous autres pouvoirs incidents pagnie formée dans le même but et pour ou nécessaires et ordinairement donnés à les mêmes objets. aucune telle corporation.

### DISSOLUTION DE

M. C. A. GAREAU a l'honneur d'annoncer à ses amis et au public en général qu'étant devenu le seul propriétaire de l'ancienne maison LANGEVIN & GAREAU, à des conditions fort avantageuses, il est aujourd'hui en position de vendre à

# 25 par Cent meilleur marche que dans n'importe quel magasin de Winnipeg.

Cette réduction sans précédent durera un mois afin de faire place aux importations du printemps. Avant d'aller ailleurs, venez voir et juger de la réduction énorme que nous annonçons.

C'EST A L'ANCIEN MAGASIN DE MM. LANGEVIN & GAREAU ENSEIGNE DES CISEAUX DORES,

# Batisse Hargrave, No. 324 Rue Principale, Winnipeg.

Habillement en Tweed à \$3.00 valant \$9.00. Habillement en Tweed à \$9.00 valant \$14.00. Habillement en Tweed à \$11.00 valant \$17.00. Habillement en serge noire à \$10.00 valant \$16.00.

Habillement en serge noire à \$15.00 valant

AVIS.

Selkirk, 29 décembre 1888.

NOTICE.

sion of the Parliament of Canada, for an

point at or near White Mud Lake, on the

MACDONALD, TUPPER, PHIPPEN & TUPPER,

La Compagnie du chemin de fer Cana-

CHARLES DRINKWATER

Montréal, 19 décembre 1888.

dien du Pacifique demandera au Parlement

JAMES HEAP.

Agent des requérants.

Pardessus de \$16.00 vendus pour \$9.00. Pantalons de \$5.00 vendus pour \$3.50. Pantalons de \$3.50 vondus pour \$2 00.

CHEMISES BLANCHES, CHEMISES DE COULEUR, CHEMISES DE FLANELLE, CORPS CALEÇONS, COLLETS, POIGNETS, CRAVATES, BAS, ETC., ETC.

Réduits aussi de 25 par cent pour tout le mois de Mars.

Prix des habillements faits à ordre réduits dans la même proportion. Toute marchandise achetée à la verge sera taillée gratis.

M. A. Gareau remercie cordialement ses nombreuses pratiques et les sollicitent de lui continuer ALBERT LE leur encouragement.

C. A. GAREAU, - - Marchand-Tailleur.

## AVIS.

Avis est donné par le présent que de- mande sera faite au Parlement du Canada; de la province de Manitoba, à sa prochaine L'EST et du SUD-EST. mande sera faite au parlement du Canada, à sa prochaine session, d'un acte pour in- session, d'un acte constituant en corporaà sa prochaine session, afin d'obtenir un corporer une compagnie devant se nommer tion la . "Compagnie de chemin de fer de acte constituant en corporation une com- " La Compagnie de Pouvoirs d'Eau de Selkirk-Est et Ouest," avec pouvoir de pagnie sous le nom de "Compagnie de l'Assiniboine." dans le but d'entreprendre, construire et exploiter une ligne de chemin chemin de fer Ontario, Manitoba et de construire, creuser, bâtir et autrement de fer et de télégraphe partant de la ville l'Ouest," avec pouvoir de construire, équi- compléter et exploiter tous travaux, ca- de Selkirk et allant jusqu'à un point au per et exploiter un chemin de ser de l'en- naux, digues, bassins, bâtisses, machines coin sud-est de la province au ou près du trevoie-type partant de la ville de Port- et autres choses nécessaires pour obtenir township un (1), rang seize (16) est et au Arthur dans la province d'Ontario, et al- et faire usage des pouvoirs d'eau; pour coin nord-ouest de la province jusqu'à un lant à l'ouest jusqu'à la cité de Winnipeg, améliorer la navigation de la rivière Assi- point à ou près de Ardpatrick, dans le Jans la province de Manitoba, traversant niboine, et pour faire communiquer les comté de Russell. les rétrécis du Lac-des-Bois et au sud de la | eaux du Lac Manitoba avec celles de la | ligne du cnemin de fer Canadien du Paci- Rivière Assiniboine, et en général, avec fique : avec pouvoir de construire, équiper pouvoir de faire tous les actes et choses et et exploiter des lignes de prolongement ou d'acquérir les terres et les droits nécesd'embranchement vers l'ouest à partir de saires et en aucune manière en relation la dite cité de Winnipeg à travers la pro- avec aucune des fins précitées. vince du Manitoba jusqu'aux, dans et à Daté à Winnipeg, ce 27ème jour de notravers les Territoires du Nord-Ouest au vembre 1888. sud du dit chemin de fer Canadien du Pacifique, et des lignes courtes comme lignes auxiliaires, de croiser la ligne du dit che min de fer ou ses embranchements ou autres voies feirées à ou près de Portmande sera faite au Parlemant du Canada, Arthur et à tels autres endroits près de

Winnipeg ou ailleurs qu'il sera nécessaire de se raccorder avec ou acquérir d'autres voies ferrées courant au sud des ou entre les points en premier lieu cités; avec tous terrains. l'acceptation de bons en terres ou en argent, la construction de ponts, la navigation des rivières ou lacs adjacents, la construction et l'équipement d'une ligne de télégraphe ou de téléphone ou les deux en rapport avec le dit chemin de fer ou nes de houille ou autres qui se trouveront adjacentes; d'ériger et faire fonctionnes des scieries ou autres manufactures de bois

J. A. GEMMILL,

Avis est par le présent donné que de- mande sera faite à l'Assemblée Législative

ALLEN & CAMERON. Solliciteurs des requérants

# AVIS.

Avis est par le présent denné que demande sera faite à la prochaine session du Winnipeg River. Parlement du Canada d'un acte peur incorporer la société connue par taut le Canada sous le nom de "The Independent Order of Foresters;" cette association ayant pour but : lo. l'union fraternelle de toute personne saine de corps et d'esprit et de bon caractère, (sous l'âge de 55 ans) et leur culture physique intellectuelle et mo-

20 L'établissement d'un fonds pour l soulagement des membres malades ou

autorisant la compagnie à émettre des 30. L'établissement d'un fonds bénéfic obligations en vue d'acquerir des bateaux duquel une somme n'excédant pas \$3,000 à vapeur se raccordant au chemin de fer sera payé à chaque membre, son bénéfi de la compagnie et à créer, au sujet de ces cier ou son représentant légal selon les obligations, un lien spécial sur ces bateaux réglements de la constitution et les statuts et à prendre d'autres mesures nécessaires de la dite société.

McGILLIVRAY & CHAPPEL.

AVIS.

nitoba, à l'est de la Rivière Rouge, avec dans ou près des villes de Morris et Solkirk, et avec pouvoir aussi de construire mettre en opération des lignes télégraphi parcours des dites lignes et pour obtenis aussi tous les bénéfices, privilèges et pouvoirs ordinairement accordés à des compagnies de chemins de fer. Daté à Winnipeg, ce 20 décembre 1888.

MUNSON & ALLEN, Solliciteurs des requérants, Winnipeg, 9 ins 27 12 88

-ET LA CÉLÈBRE-

Deax Convois Directs, Quotidiens DE SAINT-PAUL ET MINNEAPOLIS

avec tous les rapides de

La soule ligne qui fait circuler des trains -DES MOINES, IOWA,-

VIA ALBERT LEA ET FORT HODGE.

TRAINS DIRECTS REGULIERS

### -BNTRE-Minneapolis et Saint-Louis

et les principales cités de la Vallée du Mississipi, ayant à toutes les gares union des raccordements pour tous les points du sud et du sud-ouest.

Notice is hereby given that an applica- ECONOMIE de plusieurs heures. La tion will be made at the approaching ses-

culer deux convois directs Act authorizing the construction of a rail-way from a point on the line of the Cana-que jour, pour KANSAS CITY. dian Pacific Railway, in the Province of Leavenworth et Atchison, se raceordant Manitoba, at or near Shelley Station, avec les chemins de er Union Pacific et thence in a North-easterly direction to a Atchison, Topeka et Santa Fé.

Raccordement rapide à toutes les gares Dated at Winnipeg, 20th November 1888. de l'Union, avec les convois du St. Paul. Minneapolis et Manitoba, du Northern Pa-9ins 29,11.88 Solicitors for the applicants. | cific, du St. Paul et Duluth, venant et allant vers tous les points du nord et du

# Que l'on n'oublie pas

confortables, de splendides chara-dortoir du Canada, à sa prochaine session, un acte et de chars-refectoires somptueux juste ment célèbres, et de chars à fauteuils inclines, Horton Reclining Chair Cars.

> 150 LBS. DE BAGAGES ADMIS GRATIS. Prix de passage des plus réduits. Pour indicateurs, billets directs, etc., adressez-vous à l'agent le plus voisin

# APRES L'INVENTAIRE!

Grande Vente a Reduction pendant le reste du mois de Fevrier

DEBARRASSER MARCHANDISES DES

Une visite vous convaincra de nos bas prix.

Au pavillon français. { AU BON MARCHÉ } Saint-Boniface.

4m.5.4.88.

F. E. VERGE.

ET MANITOBA.

.... Winnipeg.... Emb. du Portage

.St. Norbert.

Ste. Agathe. Silver Plains.

St. Jean-Baptiste

.West-Lynne

Winnipeg June.

Minneapolis

St. Paul.

Spokane.

Portland.

.New York....

Chars Dortoirs palais et chars

Réfectoires

A CHAQUE CONVOI.

Chemin de Fer

PACIFIC.

H. SWINFORD,

Agent général.

NORTHERN

8.00 De.

p.m. p.m. a.m. 6,45 10,15 6,00 .

a.m. p.m.

M. GRAHAM,

Gérant général.

PACIFIC

Départ tous les

Ar. 12.10 p.m.

Ar. 12.30 ....

a.m. p.m. p.m.

9,10 a.m.

### AGRICULTURE,

CAROTTES AUX CHEVAUX.

Beaucoup de cultivateurs semblent ignorer la valeur des carottes données en nourriture aux chevaux. Dans un grand nombre d'écuries où l'on tient beaucoup de chevaux, on donne des carottes en abondance. Plusieurs personnes considèrent qu'un gallon d'avoine mêlé avec un gallon de carottes vaut autant que deux gallons d'avoine; bien plus, elles considèrent qu'un cheval qui ne travaille que modérément se tient en excellente condition avec du bon foin et des carottes seulement

Maintenant, si l'on réfléchit au rendement que donne un arpent de carottes et au prix élevé de l'entretien d'un cheval au grain seulement, n'est-il pas éminemment avantageux pour chaque cultivateur de semer, tous les ans, une pièce de carottes qui lui donnera abondamment de quoi hiverner ses chevaux en parfait état et à bon marché?

HIVERNEMENT DU BÉTAIL.

Durant l'hiver, que de choses à faire, à commencer par le soin qu'il faut donner aux animaux de la ferme en hivernement. Ces derniers ne donneront de profits qu'en autant qu'ils seront logés confortablement dans un local assez spacieux, bien aéré; qu'ils seront soignés avec parcimonie et régulièrement. Les animaux faibles, malades, doivent être séparés du reste du troupeau et être l'objet de soins particuliers. Il n'y a rien de comparable à main: l'œil du maître, lorsqu'il s'agit HARENG DU LABRADOR, de soins qu'il faut donner au bétail en hivernement. L'attention du cultivateur ne doit pas se borner à une espèce en particulier, mais doit s'étendre à tous les animaux de la ferme. Le cheval la vache, le mouton, le porc, les volailles doivent être l'objet de soins particuliers et variés.

LE CULTIVATEUR DOIT CONNAITRE L'ETAT DE SES AFFAIRES.

Comment le cultivateur pourrait arriver à une économie bien entendue dans ses diverses opérations agricoles, s'il n'adopte pas un système de tenue de livres qui lui permettra de constater exactement ce qu'il vaut, ce qu'il dépense, ce qu'il produit, en d'autres termes, qui lui permettra d'avoir constamment un état correct de ses dépenses et de fondeur, cêté nord de la rivière Seine, Lo ses revenus? J'entends plusieurs rette, à vendre à bon marché. cultivateurs me dire: "Mais tout cela, c'est bon pour le grand cultivateur; c'est bien trop de trouble pour le commun des cultivateurs qui connaissent bien l'état de leurs affaires sans le secours d'aucun livre.—C'est vrai, la plupart des cultivateurs connaissent l'état de leurs affaires, mais à peu près, Ils ne calculent pas ce que leur coûtent tel ou tel produit ; ils ne ce qui peut concerner le commerce de comptent que l'argent qu'ils ont retiré de ce produit et c'est tout. C'est là que se trouve le mal comme ils croient que ce produit | No. 110 GARRY, WINNIPEG, No. 110 les paye plus ou moins, ils ne se donnent pas la peine de faire la comparaison avec un autre qui pourrait leur rapporter le double peut-être. Comment pourraientils faire cette comparaison, s'ils ne tiennent pas de livres?

Nous ne sommes plus au temps où la compétition était moins forte, où les produits se vendaient toujours bien. Aujourd'hui, pour arriver, il faut du calcul, ne rien laisser au hasard; le succes n'est plus à celui qui travaille dur et ferme, mais à celui qui pense, examine, compare. C'est le temps de dire avec nos voisins les Américains: "Qu'une bonne tête vaut mieux que cent bras." Et puis, mes amis les cultivateurs, je n'exige pas que vous adoptiez un système de tenue de tenue de livres compliqué. Non, un seul livre peut vous suffire à la rigueur. Vous entrez dans ce livre un état exact de vos dépenses et de vos revenus ; c'est facile à tenir, cela. Commencez, dès aujourd'hui, à tenir des livres et vous en verrez bientôt l'utilité.

MÉNAGEZ LE FOURRAGE.

Beaucoup de cultivateurs semblent avoir adopté pour devise le mot "gaspillons," à les voir à l'œuvre quand ils soignent leurs animaux. Ils gaspillent leur fourrage comme s'il ne leur coûtait rien; cependant, dans une année de disette, le fourrage doit être ménagé; c'est un capital qu'il ne faut pas dépenser inutilement.

Les cultivateurs qui soignent leur bétail à la porte de la grange font-ils une économie? je ne le crois pas, il y a toujours une certaine quantité de fourrage que les animaux foulent au pied et gaspillent. Toujours les plus faibles du troupeau pâtissent,

tandis que les plus forts mangent trop. La vraie place pour soigner le bétail est la crèche, où rien ne doit se perdre. Pour cela, il ne faut pas donner aux animaux une trop grande quantité de fourrage; car ils choisissent le meilleur et laissent le reste; il faut leur en donner juste assez pour qu'ils nettoient leur crèche et n'y 365, laisse rien. Il vaut mieux soigner plus souvent et en plus grande quantité à la fois.

Beaucoup de cultivateurs croient faire une économie en n'hivernant leurs animaux qu'à la paille. Ils font une fausse économie; car la paille est une nourriture peu nourrissante qui peut à peine entretenir la vie d'un animal et encore moins l'engraisser, ni lui faire produire du lait; c'est pourquoi il faut y ajouter une nourriture plus substantielle, un peu de grain.

# --- CHEZ ---D. BURKE, No. 312, rue Principale,

Winnipeg,

Epiceries a Bon Marche. En remerciant le public de l'encouragement libéral qu'il a reçu, M. J. D. Burke a

'honneur de lui annoncer que son magasin est des mieux assortis. ASSORTIMENT COMPLET

D'Epiceries, Thes, Cafes, Sucres, Farines, Fruits en Conserve, Etc., etc., etc.

Quoique notre assortiment de poisson soit très considérable, nous avons, cependant à l'approche du carême, fait des commandes sur les marchés de l'Est et de la Colombie Anglaise. Actuellement en

MORUE EN BOITE, MORUE ROUGE, MORUE NOIRE,

PETITE MORUE, POISSON FUME

HARENG FRAIS,

DE FOUTE ESPÈCE.

Tout est vendu à des prix qui défient la concurrence.

Le plus haut prix du marché est payépour les produits de la campagne, le beurre et les œufs surtout. Une visite est sollicitée.

N'OUBLIEZ PAS L'ENDROIT

J. D. BURKE. 3in.31.1.89.

TERRE A VENDRE

A LORETTE. Le lot numéro 44, de 7 chaines et 1 mailles de largeur, sur deux milles de pro

> S'adresser à A. A. C. LARIVIÈRE,

LIBRAIRIE KEROACK,

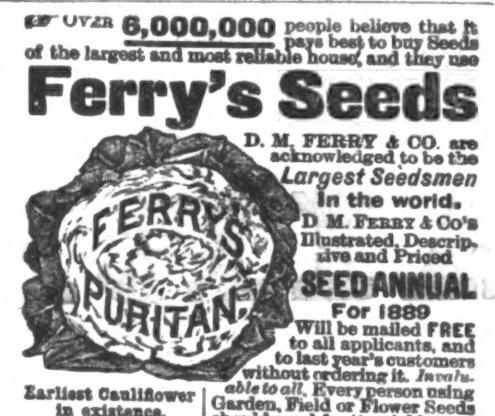
Rue Dumoutin, Saint-Boniface.

Livres, papeteries, images, tapisseries objets de piété et de fantaisie, ornements bronzes et argenteries d'églises, cadres albums etc., etc. Fourniture de classes On sollicite la correspondance pour tou

ECURIE DE LOUAGE.

MM. Pélissier & Frèse propriétaires d'e curie de louage, de ponsion et de vente donneront une attention spéciales aux che vaux et autres animaux malades qui leu Fiacre à toute heure du jour et de

nuit. Communication par téléphone; ar pelez le No. 165. Winnipeg, 2 avril, 1884.





FITS, EPILEPSY or

Alife long study. I WARRANT my remedy to CURE the worst cases. Because others have failed is no reason for not now receiving a cure. Send at once for a treatise and a FREE BOTTLE of my INFALLIBLE REMEDY. Give Express and Post Office. It costs you nothing for a trial, and it will cure you. Address Dr. H. G. ROOT. 37 Yonge St., Toronto, Ont.

RICHARD & CIE.,

IMPORTATEURS DE

Cigares,

RUE PRINCIPALE, WINNIPEG.

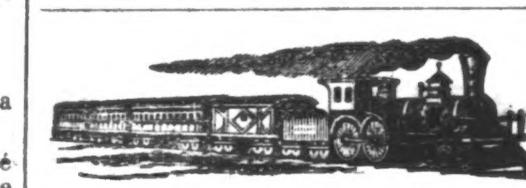
> Nous faisons une spécialité des Vins de Bordeaux, et nous serons heureux de vous fournir des échantillons sur demande.



M. NAPOLEON H. HOUDE vient d'ouvrir une Ecurie de Louage, de Pension et de Vente sur la rue Dumoulin, à côté de l'Hôtel Beauregar I. Satisfaction est garantie à tous ceux qui voudront bien l'en-

aux chevaux en pension. N. H. HOUDE,

1a 12.5,87 Rue Dumoulin, Saint-Boniface.



Chemin de fer Canadien du Pacifique

SERVICE DES CONVOIS

BUBYE					
. BURKE.	STATIONS	DÉPART.	ARRIVÉE.		
Allant Est Al. Quest.					
ENDRE	Winnipeg †				
ENDIG	Portage du Rat		4.55		
TE.	Ignace				
	Savanne				
chaines et 10	Port-Arthur				
x milles de pro-	Winnipeg †		Allant Est. A AR 16,00		
vière Seine, Lo-	Portage la Prairie				
ehė.	Carberry				
	Bran ion	C 18.15			
ARIVIÈRE,	Virden	20.10	07.77		
Saint-Boniface.	Elkhorn	21.00			
	Moosemin				
EROACK,	Broadview,				
	Qu'Appelle				
-Boniface.		AR 5 35			
	Moosejaw	DÉ 5.50			
ges, tapisseries	Swift Current	10.30			
aisie, ornements,	Maple Creek	14.18			
'églises, cadres,	Dunmore				
ure de classes et	Medicine Hat				
	Gleichen	atta			
ndance pour tout	Calgarry				
e commerce de	Banff				
ž.	Field	8.35			
OFTACE	Donald				
OUAGE.	Glacier House B. C.		14.30		
IDEC No. 110	Revelstoke	15.40			
IPEG, No. 110.	Kamloops		D		
******	Savonas	24.45	B		
propriétaires d'é-		AR 7.10			
ion et de vente,	North Bend	DÉ 7.35			
péciales aux che- nalades qui leur	Agassiz	11.09	15.52		
adiados qui icui	New Westminster				
u jour et de la	Vancouver				
téléphone; ap-	Victoria				
4			All. Nord.		
1an 23, 84	Winnipeg † Dominion City				
	Emerson †	A AB 14.30	A né 16 30		
ople believe that it			Allant Sud		
nouse, and they use	Winnipeg				
seeds	Selkirk Ouest	G 17.30	F DÉ 7.30		
(Al Onest Allant Re					
FERRY & CO. are nowledged to be the	Winnipeg				
rgest Seedsmen	Stony Mountain	10.00	13.30		
In the world.  D.M. FERRY & Co's	Stonewall				
Illustrated, Descrip, uve and Priced	7771	Marine .	Allant N.E		
oren and Priced	Winnipeg †	F DÉ 12.30			
DEEUARRUAL	Headingly				
For 1889 Vill be mailed FREE	Barnsley	15.40			

11 20 14 27 ..... Morris..... 11 47 15 15 †.. Rosenfeldt... 13 35 15 55 Ar... Greina ... 18 00 ... Manitou 19 04 .. Pilot Mound... 19 15 .. Crystal City... 20 05 .. Cartwright ... 20 24 ... Holmfield .. 20 48 ... Killarney 21 42 AB pissevain D 22 30 A Deloraine D

Cypress River.....

19.35 G

9 45 F12 40 D†WinnipegA F12 50 15 35

† Stations où l'on peut manger.

RÉFÉRENCES.

excepté le mardi. C. Tous les jours excep-

té le mercredi D. Tous les jours excepté

le jeudi. E. Tous les jours excepté le

vendredi. F. Les lundis, mercredis et ven-

dredis. G. Les mardis, jeudis et samedis.

H. Tous les jours excepté le samedi. K. Tous les jours excepté le lundi.

ATTACHES A TOUS LES TRAINS EN

DESTINATION DIRECTE.

Surint. Général.

jno.18.12.84.

CHARS-DORTOIRS MAGNIFIQUES

Les trains à l'Est de Brandon marche-

Gér. Gén. du fret. Gér. du fret des pass.

LUCIUS TUTTLE,

Agt Gén. des Pass.

ROBERT KERR,

A. Tous les jours. B. Tous les jours

All. Nord-Est

10 52 12 55

11 45

stop them for a time, and then have them return again. I MEAN A RADICAL CURE.

I have made the disease of

FALLING SICKNESS.

A SERVICE OF THE PARTY OF THE P

ront d'après le temps moyen du centre. Entre Brandon et Donald d'après le temps moyen des Montagnes. A l'Ouest de Donald d'après le temps moyen du GEO. OLDS, WM. WHITE,

Vins, Liqueurs et

---(0:0:0)----Les Amateurs de Vins trouveront qu'il est de leur intérêt de venir visiter notre établissement avant de donner leurs commandes ailleurs. Nous avons sans contredit le meilleur assortiment de la Province, et nous promet tons de vous étonner par le Bas Prix de nos Marchandises.



ECURIE DE LOUAGE, Etc.

Une attention particulière sera donnée

Pembina, Grand Forks, Helena, Butte, et tous Les principaux endroits du Montana.

-BT AVEC-

CHARS REFECTOIRES. Spokane Falls, Portland, Seattle, Victoria, C.B.,

tous les endroits dans Puget Sound et l'Alaska. Tous les endroits dans Ontario et Québec.

Convois Express tous les jours

AVEC CHARS DORTOIRS PALAIS Et chars dortoirs pour les émigrants.

dant au Parc National de Yel- Saint-Pie, dont suit la liste:lowstone. Pour plus d'informations, s'adresser à

CHAS. S. FEE, Agent général des passagers et des billets. SAINT-PAUL, MINN jne 15.11.88.

LE CHEMIN DE FER

# Northern Pacific

Manitoba La seule ligne qui fasse circuler tous les

jours des chars PULLMAN-DORTOIRS

- ET DES

Chars - Refectoires, DE WINNIPEG AU SUD.

Billets directs vendus pour tous les points du Canada y compris la

Colombie-Britannique et les Etats-Unis. HACCORDEMENT REGULIER A TOU-

TES LES GARES UNION.

Les bagages à destination d'endroit du Canada sont consignés directement, fai-sant ainsi éviter le trouble et les douanes. On obtient des billets pour la traverse

terre et toute l'Europe. TOUTES LES PRINCIPALES ET MEIL LEURES LIGNES DE VAPEURS SONT REPRÉSENTÉES

de l'Océan et des cabines pour l'Angle-

DES BILLETS D'EXCURSION A La Côte du Pacifique,

-BONS POUR--SIX MOIS ET RETOUR,-

Sont aussi vendus. Pour plus amples informations, adressez-vous ou écrivez aux agents de la com-

H. J. BELCH, Agent des billets de la cité, 285 rue Principale. Winnipeg. HERBERT SWINFORD. Agent général,

457 rue Principale. J. M. GRAHAM.

# WM. BELL,

288 rue Principale, coin de la rue MEMIMERIE MEM

# LES MARCHANDISES D'AUTOMNE ARRIVENT.

Etoffes à Robes, Manteaux, Châles, Draps, à Manteaux, Casques et Pardessus en fourrures.

# ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES

UN ASSORTIMENT COMPLET DE

Chemises, Vêtements de dessous, Gants, Mitaines, Souliers en peaux de Chevreuil et d'Orignal, Etc.

Wm. BELL, ETABLI EN 1879. 3m 13 9.88

SANTÉ POUR TOUS!!

# PILULES et ONGUENT HOLLOWAY.

LES PILULES Purifient le Sang, corrigent tous les Derangements du FOIE,

de l'ESTOMAC et des INTESTINS. fortifient et restituent la Santé à des Constitutions délabrées, elles sont auss inestimables dans toutes les maladies particulières au Sexe Féminin de tout âge.

Pour les enfants ainsi que pour les personnes âgées sont invaluables. L'ONGUENT

Est un remède infaillible pour les Maux des Jambes, ceux des Seins, Blessures Anciennes, Plaies et Ulcères. Il est sameux pour la Goutte et Rhumatisme, Et pour tous les Dérangements de la Poitrine il est de même sans égal. POUR LES MAUX DE GORGE, LA BRONCHITE, LES RHUMES, LA TOUX.

Gonflements Glanduleux, et toutes les Maladies de la Peau, il est sans rival; et pour les membres contractés et jointures raides il agit comme un charme.

Ces Médecines sont préparées seulement à l'Etablissement du Professeur Holloway. 78. NEW OXFORD STREET, auparavant 533, Oxford Street, Et se vendent à 1s. 14d., 2s. 9d., 4s. 6d., 11s., 22s, et 33s. le Pot ou la Bolte, et on peut les obtenir dans toutes les Pharmacies de l'Univers. Les acheteurs sont priés de regarder l'étiquette qui se trouve sur chaque Pot et Boite, s'il n'y a pas l'adresse 533 Oxford Street, London, c'est de la falsification.

# GRANDE VENTE TERRES!

Le soussigné est autorisé par l'honorable COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON, d'offrir en vente plus de

100,000 acres de terrain

Situés à l'est de la !tivière Rouge, à DES PRIX RELATIVEMENT PEU ÉLEVÉS

DE PAIEMENT LES PLUS FACILES.

Ces terrains sont composés des sections 8 et 26 de chaque township et de lots de rivière sur la Rivière Rouge, situés dans les La seule voie ferrée se ren- paroisses de Saint-Norbert, Sainte-Agathe, Saint-Jean-Baptiste et

> D'après les arpentages de l'ancienne paroisse de Saint-Agathe : 7—Superficie 144 acres | Lot No. 276—Superficie 143 acres

141 140 144 64 144 132 128 133 " 126 135 128 198, 123

Pour plus amples renseignements s'adresser à

A. A. C. LARIVIÈRE. BUREAUX:

Avenue Provencher, pres du pont, Saint-Boniface.

Sous le patronage de M. le Curé A. LABELLE. Au profit de l'Œuvre des Sociétés Diocésaines de Colonisation de la Province de Québec. Fondée en Juin 1884, sous l'autorité de l'Acte de Québec, 32 Vict., chap. 36.

Classe D.

LE 21ME TIRAGE MENSUEL AURA LIEU LE Mercredi, 20 Mars 1889, à 2 hrs. P.M.

VALEUR DES LOTS \$80,000. Gros lot: Un Immeuble de \$5,000.00.

NOMENCLATURE DES LOTS	
1 Immeuble de - \$5,000.00	\$5,000.00
1 do - 2,000.00	2,000.00
1 do 1,000.00	1,000.00
4 Immeubles 500.00	2,000 00
10 do 300.00	3,000.00
30 Ameublements - 200.00	6,000.00
60 do - 100.00	6,000.00
200 Montres d'or 50,00	10,000.00
1000 Montres d'argent 10.00	10,000.00
1000 Services de toilette - 5.00	5,000.00
990× 1-41	

2307 lots valant \$1 00 le Billet.

Il est offert au porteur de tout numéro gagnant de lui payer en espèces le montant de son lot, moins une commission de dix pour cent.

Les noms des gagnants ne sont pas livrés à la publicité à moins d'une autorisation spéc

\$50,000.00

Tirages, le 3me Mercredi de chaque mois. Le Secrétaire, Bureaux: 19, Rue St-Jacques,
MONTREAL, Canada jno.12.1.88.

Nous executons sous le plus court delai

Toutes Commandes pour Impressions

DANS LES DEUX LANGUES

- TELLES QUE: --

CARTES D'AFFAIRES,

CARTES DE VISITES. CARTES DE SOIRÉES.

BROCHURES,

CATALOGUES,

CIRCULAIRES,

ENTETES DE COMPTES MEMORANDUMS.

LETTRES FUNÉRAIRES,

PROGRAMMES,

PLACARDS, ETC., BTC.

ENVELOPPES,

-(o TOUTES ESPECES DE o)-

BLANCS et FORMULES

-EE A L'USAGE DES EE-

Corporations Municipales

Toutes commandes envoyées par la malle recevra une attention im-

médiate en s'adressant à

La Cie Canadienne de Publication

SAINT-BONIFACE,

MANITOBA